

اصول گرایي و اصلاح طلبی

در

جهان اسلام

دکتر احمد ریسونی

پرفسور و حمدا جمال باروت

ترجمه

دکتر محمود رضا استازارزاده



استاز استازون

سرشناسه	ریسونی، احمد	Raysuni, Ahmad
عنوان قراردادی	الاجتهاد بین النص و الوقع و المصلحه. فارسی	
عنوان و نام پدیدآور	اصول گرایي و اصلاح طلبی در جهان اسلام / محمد (صحیح: احمد) ریسونی، محمد جمال باروت؛ ترجمه محمود رضا افتخارزاده	
مشخصات نشر	تهران، آرون، ۱۳۹۳	
مشخصات ظاهری	۱۴۶ ص	
شابک	۹۷۸-۹۶۴-۲۳۱-۱۸۶-۶	
ضمیمه فهرست نویسی	فیا	
موضوع	ریسونی، احمد - مناظره‌ها	
موضوع	باروت، محمد جمال - مناظره‌ها	
موضوع	اجتهاد (اهل سنت) - مناظره‌ها	
شناسه داده	باروت محمد جمال / افتخارزاده، محمود، ۱۳۳۳، مترجم	
رده بندی	۱۳۹۳ ۳۰۴۱ الف ۹ ر / ۴ / ۱۶۷ BP	
رده بندی دیوید	۲۹۷/۳۱	
شماره کتابشناسی	۳۴۹۰۰۳	



انتشارات آرون

اصول گرایي و اصلاح طلبی در جهان اسلام

مؤلفان: دکتر احمد ریسونی

پروفسور محمد جمال باروت

مترجم: دکتر محمود رضا افتخارزاده

ناشر: انتشارات آرون

چاپ اول: ۱۳۹۳

چاپ مدیران: ۲۰۰ نسخه

۸۰۰۰ تومان

۵	یادداشت مترجم!
۷	دکتر احمد ریسونی
۸	یادآوری
۱۱	اجتهاد درست یا نادرست!
۱۵	اجتهاد آزاد یا مسئول
۲۸	صل و مصلحت
۳۰	شریعت و مصلحت
۳۳	کدام مصلحت؟
۳۷	تعارض صل و مصلحت
۳۹	۱ - روزه!
۴۲	۲ - حجاب!
۴۵	۳ - حد سرقت!
۴۹	برخورد مصلحت گرایانه با صل!
۵۰	۱ - معیار بودن نصوص در ارزیابی مصالح
۵۲	۲ - تفسیر مصلحت گرایانه نصوص!
۵۴	گلهای از فقیهان!
۵۵	۳ - تطبیق مصلحت گرایانه نصوص!
۶۰	فقه؛ میان اجتهاد نظری و واقعیت عملی!
۶۵	نقش واقعیت در تقریر احکام و تنزیل آنها!
۶۵	۱ - تحقق ملاک احکام
۶۸	۲ - در نظر داشتن نتیجه!

- ۳ - در نظر داشتن دگرگونیها! ۶۹
- مبانی اندیشه ۷۵
- پروفسور محمد جمال باروت! ۷۶
- اجتهاد، در برابر نصّ و واقعیت! ۷۷
- ۱ - موضوع نخست ۱۰۲
- ۲ - موضوع دوم ۱۰۴
- ۳ - موضوع سوم ۱۰۶
- ۴ - مذهب خاص ۱۱۰
- ۵ - پرونده سیاسی امامی ۱۲۲
- ۶ - حرکت اصلاح اسلام ۱۲۵

یادداشت مترجم!

خواننده باید بداند که کتاب **الْجَهَادُ بَيْنَ النَّصِّ وَالْوَقْعِ وَالْمَصْلَحَةِ**، تألیف: احمد الریسونی و محمد جمال باروت، چاپ دارالفکر، دمشق، ۱۴۲۲ ق (۲۰۰۱ م)، در بهار ۱۳۸۰ خورشیدی از نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران خریداری شد. ماه رمضان سال ۱۳۸۰ خورشیدی با عنوان: **اجتهاد در برابر: نص، واقعیت و مصلحت**، به پارسی ترجمه شده و در تاریخ ۱۳۸۱/۱۱/۵ خورشیدی در کتابخانه یادداشت، آن به شماره: ۱۲۱ ت / ۱۳۸۱/۱۱/۵، با نشر نقطه، تهران، دارای پروانه نشر ۱۰۷۴، به امضاء رسید و به دلیل تأخیر ناشر در چاپ اثر، قرارداد مذکور در استان ۱۳۸۳ خورشیدی فسخ گردید و پس از پی‌گیری‌های بسیار، اصل کتاب، فقط خود اعلام شد و سرانجام دستنویس فرسوده ترجمه، در اواخر بهار ۱۳۸۴ خورشیدی، با پست به دست مترجم رسید. تا که چاپ این ترجمه به عنوان: **انديشه اصول‌گرایی و اصلاح‌طلبی در جهان اسلام** در تاریخ ۱۳۸۶/۱۲/۱۹ خورشیدی به نشر آرون واگذار شد.

آنچه موجب نوشتن این یادداشت گردید این بود که در آستانه چاپ این ترجمه، کتابخانه ملی ایران اعلام داشت که این کتاب «نخستین بار تحت عنوان: **اجتهاد (نص، واقعیت، مصلحت)** با ترجمه محمد مُحَقِّق در سال

۱۳۸۳ خورشیدی منتشر شده است». نگارنده کوشید تا با ناشر یا مترجم تماس بگیرد یا ترجمه چاپ شده را بیابد تا بداند که آن مترجم کیست و آن ترجمه چیست، اما موفق نشد. از این رو ضروری دید تا این وقایع را به اطلاع خواننده برساند!

محمودرضا افتخارزاده

تهران

۱۳۹۲/۱۲/۱۶ خورشیدی

www.ketab.ir

دکتر احمد ریسونی

در سال ۱۹۵۳ میلادی، در حومه شهر قصر الکبیر، در شمال مراکش بزاد.
در سال ۱۹۷۸ میلادی از دانشگاه فَرَوِیْن در شهر فاس مراکش، لیسانس
علوم انسانی گرفت.

آموزش‌های عالی خود را در دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه محمد
پنجم در رباط، به پایان رساند!

در سال ۱۹۸۳ به درجه فوق لیسانس دست یافت.
در سال ۱۹۹۰ به کتای دولتی را گرفت. موضوع رساله او: نظریه التقرب
و التغلب علیّ لیسانسانی العلوم الاسلامیه.

آثار

التعدد التنظيمی للحركة الإسلامية، مالمو ما علیه.

مدخل الی مقاصد الشریعه

دارای مقالات، پژوهش‌ها و کنفرانس‌هایی در داخل و خارج مراکش.

مشاغل

استاد علم اصول فقه و حقوق اسلامی در دانشگاه فاس و علوم انسانی

دانشگاه محمد پنجم، رباط

عضو انجمن علمای مراکش.

رئیس پیشین الرابطة المستقبل الاسلامی.

رئیس کنونی حركة التوحید و الاصلاح.

یادآوری!

این پژوهش، از پیش، خواه ناخواه، در شمار طرحی بالنده و سازنده قرار می‌گیرد که مبتنی بر گفتگوی دوجانبه است. طرحی که انتشارات ارالدکر آن را پی ریخته و به آن فرا خوانده است. پژوهشی که از همان آغاز مبتنی بر گفت و شنود، ارزیابی و نقد می‌باشد. پژوهشی که مناقش می‌کند تا دلیل آورده شود، می‌دهد و می‌گیرد، می‌گوید تا به او گفته شود و از او نقل گردد.

به این دلیل و به سبب نظر ارزش‌های دیگری که این طرح پیشنهادی در بر دارد، نمی‌خواهم پژوهشی سستی را ارائه نمایم که مستلزم تحقیق و ارائه اسناد و مدارک، سواد و نقل اقوال بسیار و پیوست و ارجاع به منابع و مصادر است. بلکه می‌خواهم پایه‌ای پی نهم که دیدگاه و پیشنهادها و آرا و اقوال را بر گدازم. می‌خواهم طرحی نو در افکنم و مسئولیت آن را خود بر عهده کنم که اگر درست رفته باشم یا نادرست، در هر دو صورت، بار مسئولیت آن را خود بردوش کشم!

دکتر احمد ریسونی

استاد اصلی و نقض حقوق اسلامی

دانشگاه محمد پنجم

استاد مراکش